

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet LEO II SPARE PARTS		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-151305/A		Date 2014-07-31
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-151305		
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-266-24606		
File No. - N° de dossier 266bl.W8486-151305	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-10		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cormier, Jessica		Buyer Id - Id de l'acheteur 266bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-8075 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Armoured Vehicles - Life Extension/Prolongation de vie,
véhicules blindés**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage Phase III 6C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 25 CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N 3V9 Canada	W1941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE C.P. 4000 SUCC K 25 DAFC / MAGASIN ATTN: 25 CFSD FINANCE SECTION MONTREAL H1N3R9 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 25 CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N 3V9 Canada	W1941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE C.P. 4000 SUCC K 25 DAFC / MAGASIN ATTN: 25 CFSD FINANCE SECTION MONTREAL Quebec H1N3R9 Canada



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 5331-12-326-8304 O-RING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2480 Part No. - N° de la partie: OR100X4-70FPM/576	WB941	W1941	73	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
2	NSN - NNO: 4730-12-328-3966 SWIVEL JOINT, HYDRAULIC NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8134 Part No. - N° de la partie: WH8-LMKD-OMD-VI-A3P	WB941	W1941	21	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
3	NSN - NNO: 6150-12-330-4001 CABLE ASSEMBLY, SPECIAL PURPOSE, ELECTRICAL • NSCM/CAGE - COF/CAGE: D4394 Part No. - N° de la partie: 42-20155-300	WB941	W1941	8	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
4	NSN - NNO: 5310-12-343-8285 NUT, PLAIN, HEXAGON • NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008 Part No. - N° de la partie: ISO4032-M12-CU2	WB941	W1941	10	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
5	NSN - NNO: 4820-12-346-3584 VALVE, LINEAR, DIRECTIONAL CONTROL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1572 Part No. - N° de la partie: 0820402102	WB941	W1941	15	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
6	NSN - NNO: 5365-12-346-3754 SPACER, SPECIAL SHAPED NSCM/CAGE - COF/CAGE: C2311 Part No. - N° de la partie: 2300348-183100.005.0	WB941	W1941	8	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
7	NSN - NNO: 5305-12-346-8152 SCREW, MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008	WB941	W1941	50	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
7	Part No. - N° de la partie: ISO 1207-M3X8-5.8-A2							
8	NSN - NNO: 5305-12-351-4512 SCREW, MACHINE ISO7046-2-M3X8-5.8-H-A2P NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008	WB941	W1941	50	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
9	NSN - NNO: 4720-12-352-0020 HOSE ASSEMBLY, NONMETALLIC • NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 1894509	WB941	W1941	14	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
10	NSN - NNO: 5310-12-352-6560 NUT, SELF-LOCKING, HEXAGON • NSCM/CAGE - COF/CAGE: C7535 Part No. - N° de la partie: 7056705	WB941	W1941	50	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
11	NSN - NNO: 5306-12-354-9397 BOLT, EYE • NSCM/CAGE - COF/CAGE: D3800 Part No. - N° de la partie: VRS-F-M120LIVGRUEN	WB941	W1941	30	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
12	NSN - NNO: 5310-12-354-9847 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008 Part No. - N° de la partie: ISO7093-1-8-200HV-A3	WB941	W1941	396	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
13	NSN - NNO: 5310-12-355-0332 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008 Part No. - N° de la partie: ISO7090-10-200HV-A3P	WB941	W1941	50	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
14	NSN - NNO: 4910-12-356-4601 LINK, HOISTING • NSCM/CAGE - COF/CAGE: C2311 Part No. - N° de la partie: 2300436-990914.000.0	WB941	W1941	2	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
15	NSN - NNO: 5305-12-357-2104 SCREW, CAP, HEXAGON HEAD	WB941	W1941	1500	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
15	ISO8676-M20X1.5X40-10.9-A3P NSCM/CAGE - COF/CAGE: 19008							
16	NSN - NNO: 5310-12-358-8447 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008 Part No. - N° de la partie: ISO7090-12-200HV-A3P	WB941	W1941	50	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
17	NSN - NNO: 5305-12-361-8386 SCREW, CAP, HEXAGON HEAD NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008 Part No. - N° de la partie: ISO4017-M12X40-CU2	WB941	W1941	30	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
18	NSN - NNO: 3040-12-364-5284 LEVER, REMOTE CONTROL • NSCM/CAGE - COF/CAGE: C2311 Part No. - N° de la partie: 2300397-031121.000.0	WB941	W1941	22	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
19	NSN - NNO: 3040-12-364-5285 LEVER, REMOTE CONTROL • NSCM/CAGE - COF/CAGE: C2311 Part No. - N° de la partie: 2300397-031122.000.0	WB941	W1941	19	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
20	NSN - NNO: 3040-12-364-5286 LEVER, REMOTE CONTROL • NSCM/CAGE - COF/CAGE: C2311 Part No. - N° de la partie: 2300397-031120.002.0	WB941	W1941	20	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
21	NSN - NNO: 5935-12-365-1888 PLATE, RETAINING, ELECTRICAL CONNE CTOR NSCM/CAGE - COF/CAGE: C2311 Part No. - N° de la partie: 2300397-031131.000.0	WB941	W1941	25	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
22	NSN - NNO: 5305-12-365-8637 SCREW, MACHINE ISO7046-1-M6X36-4.8-H-A2P NSCM/CAGE - COF/CAGE: 19008	WB941	W1941	100	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
23	NSN - NNO: 5310-12-367-3469 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008	WB941	W1941	50	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
23	Part No. - N° de la partie: ISO7090-12-CU2							
24	NSN - NNO: 3040-12-367-9896 LEVER, REMOTE CONTROL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300397-031126.000.0	WB941	W1941	12	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
25	NSN - NNO: 6105-12-368-6440 MOTOR, DIRECT CURRENT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8430 Part No. - N° de la partie: 011.00.119	WB941	W1941	6	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
26	NSN - NNO: 5306-12-379-2575 BOLT EYE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300519-970100.002.0	WB941	W1941	100	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
27	NSN - NNO: 2590-12-384-2807 COVER, VEHICULAR COMPONENTS NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: SK1239-060090.000.3	WB941	W1941	7	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
28	NSN - NNO: 2540-12-384-2820 NOZZLE, WINDOW WASHER NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: SK1094-186551.000.0	WB941	W1941	5	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
29	NSN - NNO: 6650-12-384-3484 HOLDER, OPTICAL INS NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: SK1239-060043.000.0	WB941	W1941	3	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
30	NSN - NNO: 5340-12-384-3826 LEAF, BUTT HINGE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: SK1239-174000.002.0	WB941	W1941	8	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
31	NSN - NNO: 9905-12-393-3656 SIGN NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: SK1121-180000.074.0	WB941	W1941	5	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	
32	NSN - NNO: 9905-12-393-3660 SIGN NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: SK1121-180003.074.0	WB941	W1941	5	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
33	NSN - NNO: 2510-12-394-0153 CARRIAGE, VEHICLE B NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: SK1121-187110.000.3	WB941	W1941	5	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
34	NSN - NNO: 2510-12-394-4908 FENDER, VEHICULAR NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: SK1121-187140.000.3	WB941	W1941	5	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
35	O-RING 5331-20-A0F-4597 NSCM/CAGE - COF/CAGE: C1417 Part No. - N° de la partie: 550-4 FPM80	WB941	W1941	50	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
36	BUFFER NON-METAL NSN 5365-20-A0H-2000 P/N VG95364-C30X30-NBR70STZN NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9477	WB941	W1941	42	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
37	NSN - NNO: 5305-12-142-8251 SCREW, CAP, HEXAGON HEAD DIN931M12X200-88DBI845121 NSCM/CAGE - COF/CAGE: 409BB	WB941	W1941	20	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
38	NSN - NNO: 2910-12-186-8738 PEDESTAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300109-030000.033.0	WB941	W1941	20	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
39	NSN - NNO: 2910-12-186-8102 HOUSING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300109-030000.003.0	WB941	W1941	20	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
40	NSN - NNO: 5310-12-186-8368 NUT, SLEEVE NSCM/CAGE - COF/CAGE: C2311	WB941	W1941	40	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
40	Part No. - N° de la partie: 2300109-030000.032.0							
41	NSN - NNO: 2910-12-186-8103 HOUSING NSCM/CAGE - COF/CAGE: D1871 Part No. - N° de la partie: 2300109-030000.002.0	WB941	W1941	20	Each	XXXXXXXXXXXXX \$	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine		Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
42	NSN - NNO: 5340-12-186-8367 PLATE, CONNECTION NSCM/CAGE - COF/CAGE: D9448 Part No. - N° de la partie: 2300109-030000.034.0	WB941	W1941	20	Each	XXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Trade Agreements

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Note to Bidders
3. Submission of Bids
4. Enquiries - Bid Solicitation
5. Applicable Laws
6. Basis of Payment
7. Delivery
8. Description and Traceability
9. Assurance of NATO Supply Code for Manufacturer (NSCM) Traceability
10. Foreign Suppliers (GST/HST/QST)

PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

PART 4 - CERTIFICATION

1. Certifications
2. Certifications Required Precedent to Contract Award

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

SECTION A - ADMINISTRATION

- A1. Security Requirement
- A2. Authorities
- A3. Standard Clauses and Conditions
- A4. Certifications
- A5. Applicable Laws
- A6. Defence Contract
- A7. Priority of Documents

SECTION B - REQUIREMENT

- B1. Requirement
- B2. Material
- B3. Term of Contract
- B4. SACC Manual Clauses
- B5. Release Documents - Distribution
- B6. Preparation for Delivery
- B7. Additional Markings - Identical

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-151305/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

266bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-151305

266blW8486-151305

B8. Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor **OR**

B8. Shipping Instructions (DND) - Foreign-based Contractors

SECTION C - FINANCE

C1. Payment

C2. Invoicing Instructions

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-151305/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

266bIW8486-151305

Buyer ID - Id de l'acheteur

266bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-151305

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

2. Requirement

The proposed Contractor must supply the item(s) as detailed on the Line Item Detail Page(s).

3. Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT).

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

- 1.1 The 2003 (2014/06/26) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

1.2 SACC Manual Clauses

A9130T	2014/06/26	Controlled Goods Program - Bid (Items 3, 25, 29)
B1000T	2014/06/26	Condition of Material - Bid
B3000T	2006/06/16	Equivalent Products
C3011T	2013/11/06	Exchange Rate Fluctuation

2. Note to Bidders

- a) This Request for Proposal, (RFP), is structured so that it will be similar to any resulting Contract. As such the words "Contract" and "Contractor" are to be read as "any resulting Contract" and "proposed Contractor" respectively.
- b) Changes to bids will not be accepted after the solicitation closing date.
- c) There will be no direct payment by the Crown for any costs incurred in the preparation and submission of bids resulting from this RFP.

3. Submission of Bids

Bids must be submitted ONLY TO PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA (PWGSC) BID RECEIVING UNIT by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

4. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **five (5)** calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a

proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

6. Basis of Payment

6.1 Canadian-Based Contractor

Canadian-based bidders must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (€), Canadian customs duties, and excise taxes included, where applicable, and any other applicable taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractors Facility *) as per Incoterms 2000.

Delivery location / point: _____

* **Bidders are requested to specify above the delivery location / point to be considered as the FCA Plant location / point.**

6.2 Foreign-Based Contractor

Foreign-based bidders must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (€), Canadian customs duties, excise taxes, and any other applicable taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractors Facility **) as per Incoterms 2000.

Delivery location / point: _____

** **Bidders are requested to specify above the delivery location / point to be considered as the FCA Plant location / point.**

6.3 For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders.

7. Delivery

Delivery is preferred by _____. Bidders are required to specify their proposed delivery date in the Line Item Detail Delivery Offered column.

8. Description and Traceability

- a) The description given in the line items may be a short description. The full description is available in the public domain. The NATO Stock Number may include a part number or numbers in addition to that listed in the description of a line item. It is the responsibility of the bidder to refer to the NATO Stock Number and to ascertain therefrom such other part number as may fulfill the requirements of the NATO Stock Number. Part numbers with a RNCC/RNVC code of 5-9, 6-9 or D-9 are not acceptable part numbers.
- b) **Traceability** - Items offered shall not be identified as being produced by a NATO Supply Code for Manufacturer (NSCM) unless produced by that manufacturer or its accredited manufacturer/supplier. **It is the bidder's responsibility** to ensure that they and/or their supplier are legally entitled to manufacture the parts which are being offered.

9. Assurance of NATO Supply Code for Manufacturer (NSCM) Traceability

For the purposes of this solicitation, the NSCM (one or more) specified in this Request for Proposal (RFP) is the only approved source(s) of supply for the part number it is referenced with.

When the specified part number is proposed for supply by the bidder, the related specified NSCM shall only be offered by the bidder if the material to be supplied as the specified part number can be traced with documentary evidence directly to the NATO approved source of supply.

In the event that the bidder proposes to supply, under the specified part number, material which can neither be demonstrated by the bidder as originating directly from the approved source of supply nor as supplied under the specified NSCM with the specific written permission of the approved source of supply, the bidder is obligated to specify the alternate manufacturer for the material proposed under the specified part number and not mention the specified NSCM.

Material supplied for the items specified in any subsequent contract will be subject to investigation by the Crown. Material which can neither be demonstrated by the Contractor as having originated directly from the NSCM specified for the item in the contract, nor as supplied with the specific written permission of this specified NSCM, will be subject to the following action by the Crown.

The Crown may either:

- a) terminate the contract for default with respect to that item, return the item to the Contractor at the Contractor's risk and expense, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) all procurement and other costs incurred by the Crown, including any increased costs required for the purpose of expediting production; or
- b) retain the item, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) the difference between the Contractor's costs relating to the item, as determined by the Crown, and the costs which, in the Crown's opinion, the Contractor would have incurred had it obtained and supplied an item which did not differ in any way from that specifically required under the contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-151305/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

266bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-151305

266blW8486-151305

10. Foreign Suppliers (GST/HST/QST)

Any contracts that call for delivery outside of Canada awarded to foreign suppliers should not include the GST/HST/QST.

PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

Bids will be evaluated in accordance with the Basis of Selection specified below

2. Basis of Selection

To be considered responsive, a bid must meet all of the following mandatory requirements of this solicitation:

1. Technical requirement (NSN, part number or substitute/equivalent)
2. All other clauses, terms and conditions stipulated in this RFP

Bids not meeting all of the mandatory requirements will be given no further consideration. The responsive bid with the lowest evaluated price on an item by item basis will be recommended for award of a contract.

For evaluation purposes bids submitted in foreign currencies will be converted into Canadian dollars at Bank of Canada rate of exchange applicable at bid closing.

PART 4 - CERTIFICATIONS

1. Certifications

Bidders must provide the required certifications and associated information to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under the Contract, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

2. Certifications Required Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be submitted with the bid, but may be completed and submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed or submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

2.1 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions 2003. The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list at the time of contract award.

PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

SECTION A - ADMINISTRATION

A1. Security Requirement

There is no security requirement associated with the requirement.

A2. Authorities

2.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Jessica Cormier
Supply Specialist
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
Defence & Major Projects Sector
Place du Portage, Phase III, 6C1
11 Laurier Street
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Telephone: (819) 956-8075
Facsimile: (819) 956-0648
E-mail address: Jessica.Cormier@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

2.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Eric Potvin
Supply Manager
Department of National Defence
101 Colonel By Drive
Ottawa, Ontario
K1A 0K5
DLP 4-2-4-2

Telephone : 819-997-9385
Facsimile: 819-994-0894
E-mail address: Eric.Potvin@forces.gc.ca

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters

concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

2.3 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for:

General enquiries

Name: _____
 Telephone No. _____
 Facsimile No. _____
 E-mail address: _____

Delivery follow-up

Name: _____
 Telephone No. _____
 Facsimile No. _____
 E-mail address: _____

A3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

3.1 General Conditions

2010A (2014/06/26) General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

A4. Certifications

4.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

A5. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Ontario.

A6. Defence Contract

The Contract is a defence contract within the meaning of the Defence Production Act, R.S.C. 1985, c. D-1, and must be governed accordingly.

Title to the Work or to any materials, parts, work-in-process or finished work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the Defence Production Act.

A7. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) 2010A (2014/06/26) General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) the Contractor's bid dated _____

SECTION B - REQUIREMENT

B1. Requirement

The Contractor must supply the item(s) as detailed on the Line Item Detail Page(s).

B2. Material

Material supplied must be new and conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and/or part number that is in effect on the bid solicitation closing date.

B3. Term of Contract

Delivery Date

Delivery shall be made on or before _____

(If **item is not** delivered on or before the specified delivery date, the contractor is to inform PWGSC contracting authority)

B4. SACC Manual Clauses

A9131C	2014/06/26	Controlled Goods Program - Contract (Items 3, 25, 29)
B4060C	2011/05/16	Controlled Goods (Items 3, 25, 29)
D5545C	2010/08/16	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC C) (Items 1-2, 4-28, 30-42)
D5540C	2010/08/16	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC Q) (Items 3, 29)
D5510C	2014/06/26	Quality Assurance Authority (DND) - Canadian Based Contractor (Items 3, 29)
D5515C	2010/01/11	Quality Assurance Authority (DND) - Foreign-based and United States Contractor (Items 3, 29)
D5606C	2012/07/16	Release Documents (DND) - Canadian-based Contractor (Items 3, 29)
D5605C	2010/01/11	Release Documents (DND) - United States-based Contractor (Items 3, 29)
D5604C	2008/12/12	Release Documents (DND) - Foreign-based Contractor (Items 3, 29)
D3010C	2014/06/26	Delivery of Dangerous Goods/Hazardous Products
D6010C	2007/11/30	Palletization
D2025C	2013/11/06	Wood Packaging Materials
B7500C	2006/06/16	Excess Goods

B5. Release Documents - Distribution (Items 3, 29)

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

- a. One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
- b. Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
- c. One (1) copy to the Contracting Authority;
- d. One (1) copy to:

National Defence Headquarters
Mgen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A OK2

Attention: DLP 4-2-4-2

- e. One (1) copy to the Quality Assurance Representative;
- f. One (1) copy to the Contractor; and
- g. For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration
National Defence Headquarters
Mgen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A OK2

E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca.

NOTE: For into-plane refuelling contracts b, c and d above are not required.

B6. Preparation for Delivery

The Contractor must prepare item number(s) 2-8, 10-34, 36-42 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item number(s) 1, 9, 35 in quantities of 1 each by package.

B7. Additional Package Markings - Identical

The Contractor must ensure that in addition to the required interior and exterior package markings, the following information is provided: Expiry Date for item 35.

These markings must be applied and positioned in accordance with Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-002/SF-001.

B8. Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC)

Telephone: 1-877-877-7423 (toll free)

Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

3. The contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:
 - (a) the contract number;
 - (b) consignee address (for multiple addresses, goods must be packaged and labeled separately with each consignee address);
 - (c) description of each item;
 - (d) the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
 - (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
 - (f) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transportation Association Regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations, and a copy of the Material Safety Data Sheet.
4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labeling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.
5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by

Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

OR

B8. Shipping Instructions(DND) - Foreign-based Contractors

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.
 - (a) Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):

Telephone: 1-877-447-7701 (toll free)

Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

Email: ILHQOttawa@forces.gc.ca

OR

- (b) Inbound Logistics United Kingdom (ILUK):

Telephone: 011-44-1895-613023, or
011-44-1895-613024

Facsimile: 011-44-1895-613047

Email: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor.

OR

- (c) Inbound Logistics Europe Area (ILEA):
 Telephone: +49-(0)-2203-908-5304 or 2748
 Email: ILEA@forces.gc.ca

Canada is responsible for the carrier selection for shipments of the goods supplied under this FMS contract. Instructions on how to obtain carrier selection from Canada are contained in U.S. Department of Defense 4000.25-8-M, Military Assistance Program Address Directory, and Canadian Special Instructions Indicator (SII). The contractor must not ship the goods until the SII has been complied with.

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
 - (a) the Contract number;
 - (b) consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
 - (c) description of each item;
 - (d) the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
 - (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
 - (f) copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form CI1, Canada Customs Invoice;
 - (g) Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
 - (h) North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
 - (i) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transportation Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations and a copy of the Material Safety Data Sheet.
4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.
5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.

-
6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

SECTION C - FINANCE

C1. Payment

1.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price(s) as specified in the line item detail pages, Free Carrier Loaded (FCA) at _____ as per Incoterms 2000. GST/HST/QST extra as applicable.

1.2 SACC Manual Clauses

C6000C	2011/05/16	Limitation of Price
H1001C	2008/05/12	Multiple Payments
C2801C	2011/05/16	Priority Rating - Canadian Contractors
C2800C	2013/01/28	Priority Rating - U.S Contractor
C2608C	2012/07/16	Canadian Customs Documentation
D0050C	2007/05/25	End User Certificate

C2. Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

(a) The original and one copy to - Consignee

(b) One (1) copy to:

Department of Public Works and Government Services
Acquisitions Branch
Defence & Major Projects Sector
Place du Portage, Phase III, 6C1
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Attention: Jessica Cormier

(c) One (1) copy to:

National Defence Headquarters
MGen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A 0K2

Attention: DLP 4-2-4-2